

**Le Grand Conseil
du canton de Berne**

**Der Grosse Rat
des Kantons Bern**

Mercredi après-midi, 6 juin 2018

Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie

**58 2018.RRGR.33 Motion 005-2018 Stampfli (Bern, PS)
Exploiter la gare de RER Europaplatz pour mieux desservir l'Hôpital de l'Ile**

Le président. Wir kommen zum Traktandum 58, der Motion Stampfli/SP: «Inselspital besser erschliessen via S-Bahnhof Europaplatz». Der Motionär ist mit der Regierungsantwort einverstanden und wandelt sie in ein Postulat um. Ist das Postulat bestritten? – Dies scheint nicht der Fall zu sein. Dann kommen wir direkt zur Abstimmung über das Traktandum 58, Motion Stampfli, umgewandelt in ein Postulat. Wer das Postulat annimmt, stimmt Ja, wer es ablehnt, stimmt Nein.

Vote (adoption de la motion sous forme de postulat)

Décision du Grand Conseil:

Adoption

Oui 84

Non 54

Abstentions 1

Le président. Sie haben das Postulat angenommen mit 84 Ja- zu 54 Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung.